



Dr. Javier Castillo

Surgical Director, Hispanic Heart Center
Departamento de Cirugía Cardiovascular
The Mount Sinai Hospital
Icahn School of Medicine at Mount Sinai
javier.castillo@mountsinai.org

Es un honor y un orgullo anunciar la creación del *Hispanic Heart Center* en Nueva York, la ciudad con hispanoparlantes más grande de los Estados Unidos. El instituto cardiológico, enmarcado en la reputada excelencia académica del Departamento de Cirugía Cardiovascular de *Mount Sinai Heart* y *The Mount Sinai Hospital*, ofrece asistencia quirúrgica de primer nivel para toda la comunidad hispana.

La influencia social de la diversidad es el resultado del proceso de globalización y la interrelación obligada entre culturas debido a flujos crecientes de personas, bienes, capital y, sobre todo, información. Cualquier institución que aspire a ser un centro de referencia está obligada a contemplar el impacto de la pluralidad. En este contexto, el *Hispanic Heart Center* brinda asistencia en español para facilitar el entendimiento de todos los pacientes en un ambiente cálido y amigable.

La presente guía informa de manera exhaustiva sobre todos los pasos a seguir para someterse a una cirugía cardiovascular. Toda la información es fruto de una férrea colaboración entre cardiólogos, cirujanos, y por supuesto, pacientes. La filosofía del *Hispanic Heart Center* aboga por saber qué esperan los pacientes de nosotros antes, durante y después de su estancia hospitalaria. Esto no sólo maximiza los resultados quirúrgicos, sino que ayuda a superar la ansiedad que puede generar una intervención de corazón.

Espero que esta guía le sea de gran ayuda y le deseo la más pronta recuperación.

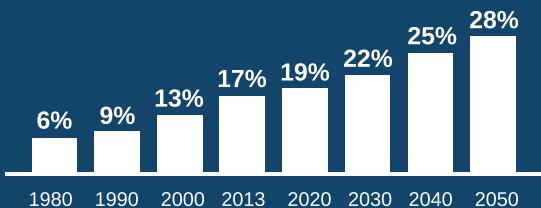
LA COMUNIDAD HISPANA EN ESTADOS UNIDOS



54.1 Millones



**EL 75% DE LOS HISPANOS
HABLA ESPAÑOL EN CASA**



PROYECCION DE POBLACION HISPANA EN 2050



UNO DE CADA 6 ADULTOS



UNO DE CADA 4 NIÑOS

65.5%	MEXICO
9.1%	PUERTO RICO
3.6%	EL SALVADOR
3.5%	CUBA
2.8%	REPUBLICA DOMINICANA
2.2%	GUATEMALA
1.9%	COLOMBIA

**EL 70% DE LOS HISPANOS MAYORES DE
65 AÑOS RESIDE EN CUATRO ESTADOS**



CALIFORNIA 26.9%

TEXAS 19.2%



NEW YORK 9.0%

FLORIDA 15.7%

1.3 Trillones



DE LA CAPACIDAD ADQUISITIVA



Dr. Valentín Fuster

Physician-in-Chief
Mount Sinai Health System
Director, Mount Sinai Heart
Director, Cardiovascular Institute
The Mount Sinai Hospital

Es un orgullo y una satisfacción inaugurar el *Hispanic Heart Center*, cuyo objetivo fundamental es ofrecer asistencia cardiovascular de calidad para la comunidad hispana nacional e internacional. El centro, que forma parte de *Mount Sinai Heart* y *The Mount Sinai Hospital*, garantiza el cuidado de los pacientes cardiológicos poniendo a su disposición un equipo integrado de especialistas y la más moderna dotación estructural y tecnológica.

El *Hispanic Heart Center* se caracteriza por otorgar la máxima prioridad a todos y cada uno de los pacientes que lo visitan, habitualmente de culturas y países diferentes. El centro es inclusivo y considera la diversidad como un valor más de la persona. Por ello, concedemos gran importancia al uso de la lengua española como principal vehículo de comunicación. Esto facilita la creación de un ambiente cómodo, acogedor y empático para los pacientes, que a menudo reconocen un mejor entendimiento de su problema de salud y una liberación de la ansiedad asociada a barreras lingüísticas durante la consulta.

He tenido la oportunidad de seguir de muy cerca toda la trayectoria profesional del Dr. Castillo. Su formación académica ha sido impecable, particularmente en cuanto a cirugía valvular se refiere, y estoy convencido de que será un referente quirúrgico importante para la comunidad hispana.



Dr. David H. Adams

Cardiac Surgeon-in-Chief
Mount Sinai Health System
Professor and Chairman
Department of Cardiovascular Surgery
The Mount Sinai Hospital

Welcome to the Hispanic Heart Center at The Mount Sinai Hospital. Our cardiovascular surgical program is considered a world reference per the most updated version of the AHA/ACC guidelines for the management of patients with valvular heart disease. These guidelines mandate to fulfill excellent surgical outcomes with very high repair rates, a $\leq 1\%$ mortality in most indexed cases, a significant volume of patients per year, participation of a heart valve team with “high risk conference” for clinical decision making, collaboration in professional data registries, and public report of outcomes. In this context, it is my privilege to endorse Dr. Castillo, my surgical partner for over 10 years, as an excellent leader to provide cardiac care for the national and international Hispanic community.

Our cardiac consult is designed to be a tailored in-depth review of your important personal case. Medical conversations often offer a tremendous amount of overwhelming information and many patients think of questions upon returning home. In this booklet, we are providing you with all the information you will need before, during, and after your hospital stay. We hope this material will greatly assist you in achieving a fast and healthy recovery. If you have any questions or need clarifications along the way, please do not hesitate to ask any member of our cardiac care team.